

Kamer der Volksvertegenwoordigers

Chambre des Représentants

13 JUNI 1951.

WETSONTWERP

waarbij de samengeordende wetten betreffende de inkomstenbelastingen worden gewijzigd en de Koning er toe gemachtigd wordt voor een bepaalde periode aan inspecteurs der belastingen de macht over te dragen, die artikel 65 van voornoemde wetten aan de directeurs der belastingen verleent.

AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DE SWEEMER.

Art. 2.

In fine, toevoegen wat volgt :

« Het zal de fysieke belastingplichtige toegelaten zijn, uitzonderlijk voor de belasting verschuldigd op de inkomsten verwezenlijkt in de periode welke het jaar 1950 voorafgaat, door middel dezer geblokkeerde activa ingevolge de wet van 14 October 1945 te betalen, doch enkel voor zoveel die betaling plaats grijpt uiterlijk vóór 15 Januari 1952 en dat hij aan het bankorgaanisme waar zijn geblokkeerde fondsen zijn gedeponeerd een attest voorlegt van de ontvanger der Directe belastingen zijner huidige woonst, als ook een attest van de ontvanger der kapitaalsbelasting zijner woonplaats op 10 October 1944, waarbij bevestigd wordt dat geen geïnkohierde kapitaals- en dat hij ook geen buitengewone belasting meer verschuldigd is. »

13 JUIN 1951.

PROJET DE LOI

modifiant les lois coordonnées relatives aux impôts sur les revenus et autorisant le Roi à déléguer à des inspecteurs des contributions, pour une période limitée, les pouvoirs attribués aux directeurs des contributions par l'article 65 des dites lois.

AMENDEMENT

PRESENTE PAR M. DE SWEEMER.

Art. 2.

In fine, ajouter ce qui suit :

« Il sera loisible aux personnes physiques soumises à l'impôt de s'acquitter exceptionnellement de l'impôt dû sur les revenus réalisés au cours de la période qui précède l'année 1950 au moyen de ces fonds bloqués en vertu de la loi du 14 octobre 1945, mais uniquement si et pour autant que le paiement s'effectue avant le 15 janvier 1952 et sur production, à l'organisme bancaire où sont déposés les fonds, d'une attestation du receveur des contributions directes de son domicile actuel, ainsi que d'une attestation du receveur de l'impôt sur le capital de son domicile au 10 octobre 1944, établissant qu'il n'est plus redevable d'impôt enrôlé sur le capital ou d'impôt extraordinaire. »

A. DE SWEEMER.
F. TIELEMANS.
F. VAN BELLE,
J. MARTEL.
F. DETIEGE.
S. PAQUE.

Zie :

492 : Wetsontwerp.
505 : Verslag.

Voir :

492 : Projet de loi.
505 : Rapport.

G.

VERANTWOORDING.

Vele belastingplichtigen verkeren in grote moeilijkheden voor het betalen hunner achterstallige belastingen.

Krediet wordt nu moeilijk verkregen en tal van kleine mensen beschikken niet over het nodige geld om die belastingsschulden in eens te voldoen en kunnen dus onmogelijk genieten van de kortingen van 10 % of 20 % in geval van betaling op voorhand.

Deze toestand is nog ondraaglijker wanneer bedoelde belastingbetalers nog geblokkeerd geld bezitten.

Ons amendement strekt er toe elke belastingbetaler, welke voldaan heeft aan de kapitaals- en buitengewone belasting, toe te laten met zijn geblokkeerd bezit de nog verschuldigde belasting op de inkomsten, welke het jaar 1950 voorafgaat, te betalen.

Men trof maatregelen om die belastingbetalers welke op voorhand kunnen betalen grote voordelen te bezorgen. Het is dan ook niet meer dan recht de personen tegenover dewelke de staat schuldenaar is in de mogelijkheid te stellen hun achterstallige belastingen met hun geblokkeerd bezit te betalen.

JUSTIFICATION.

Le paiement des arriérés d'impôts présente, pour un grand nombre de contribuables, de sérieuses difficultés.

Il est difficile pour le moment d'obtenir du crédit, et nombre de contribuables modestes ne disposent pas de l'argent nécessaire pour payer ces arriérés en une fois; ils ne peuvent donc pas bénéficier de la réduction de 10 % ou de 20 %, accordée en cas de versement anticipatif.

Cette situation est encore plus intolérable lorsque les contribuables en question possèdent encore des avoirs bloqués.

Notre amendement tend à permettre à tout contribuable, qui s'est acquitté de l'impôt sur le capital et de l'impôt extraordinaire, de payer, au moyen de ses avoirs bloqués, l'impôt dont il reste redevable pour les revenus antérieurs à l'année 1950.

On a pris des mesures destinées à favoriser largement les contribuables qui peuvent s'acquitter anticipativement de leurs impôts. Aussi faut-il, en toute justice, donner aux personnes, dont l'Etat est le débiteur, la possibilité de payer leurs arriérés d'impôts au moyen de leurs avoirs bloqués.

A. DE SWEEMER,
F. TIELEMANS.
